

# **Christ lag in Todes Banden**

**(BWV 4)**

**Johann Sebastian Bach**

**(1685-1750)**

**Violin and Harpsichord**

**Edited for the Immanuel Bach Consort**

**by Gary Harney**

	<u>Page</u>
1) Sinfonia .....	1
2) Christ lag in Todes Banden (Chorus) .....	2
3) Den Tod niemand zeingen kunnt (Soprano/Alto).....	19
4) Jesus Christus, Gottes Sohn (Tenor) .....	23
5) Es war ein wunderlicher Kreig (Chorus) .....	28
6) Hier ist die rechte Osterlamm (Bass).....	37
7) So feiren wir das hohe Fest (Soprano/Tenor) .....	42
8) Wir essen und leben wohl (Chorale).....	46
Alt. version of “Wir essen und leben wohl” (Chorus) .....	48

## Translation

### *Christ lag in Todes Banden (S. 4)*

#### **1. Sinfonia**

##### **2. Verse 1: Chorus**

Christ lag in Todesbanden  
Für unsre Sünd gegeben,  
Er ist wieder erstanden  
Und hat uns bracht das Leben;  
Des wir sollen fröhlich sein,  
Gott loben und ihm dankbar sein  
Und singen halleluja,  
Halleluja!

##### **3. Verse 2: Soprano/Alto Duet**

Den Tod niemand zwingen kunnt  
Bei allen Menschenkindern,  
Das macht' alles unsre Sünd,  
Kein Unschuld war zu finden.  
Davon kam der Tod so bald  
Und nahm über uns Gewalt,  
Hielt uns in seinem Reich gefangen.  
Halleluja!

##### **4. Verse 3: Tenor Chorale**

Jesus Christus, Gottes Sohn,  
An unser Statt ist kommen  
Und hat die Sünde weggetan,  
Damit dem Tod genommen  
All sein Recht und sein Gewalt,  
Da bleibtet nichts denn Tods Gestalt,  
Den Stach'l hat er verloren.  
Halleluja!

##### **5. Verse 4: Chorus**

Es war ein wunderlicher Krieg,  
Da Tod und Leben rungen,  
Das Leben behielt den Sieg,  
Es hat den Tod verschlungen.  
Die Schrift hat verkündigt das,  
Wie ein Tod den andern fraß,  
Ein Spott aus dem Tod ist worden.  
Halleluja!

#### **1. Sinfonia**

##### **2. Verse 1: Chorus**

Christ lay in death's bonds  
handed over for our sins,  
he is risen again  
and has brought us life.  
For this we should be joyful,  
praise God and be thankful to him  
and sing alleluia,  
Alleluia!

##### **3. Verse 2: Soprano/Alto Duet**

Nobody could overcome death  
among all the children of mankind.  
Our sin was the cause of all this,  
no innocence was to be found.  
Therefore death came so quickly  
and seized power over us,  
held us captive in his kingdom.  
Alleluia!

##### **4. Verse 3: Tenor Chorale**

Jesus Christ, God's son,  
has come in our place  
and has put aside our sins,  
and in this way from death has taken  
all his rights and his power.  
Here remains nothing but death's outward  
form it has lost its sting.  
Alleluia!

##### **5. Verse 4: Chorus**

It was a strange battle  
where death and life struggled.  
Life won the victory,  
it has swallowed up death.  
Scripture has proclaimed  
how one death ate the other.  
Death has become a mockery.  
Alleluia!

**6. Verse 5: Bass Aria**

Hier ist das rechte Osterlamm,  
Davon Gott hat geboten,  
Das ist hoch an des Kreuzes Stamm  
In heißer Lieb gebraten,  
Das Blut zeichnet unsre Tür,  
Das hält der Glaub dem Tode für,  
Der Würger kann uns nicht mehr schaden.  
Halleluja!

**7. Verse 6: Soprano/Tenor Duet**

So feiern wir das hohe Fest  
Mit Herzensfreud und Wonne,  
Das uns der Herre scheinen lässt,  
Er ist selber die Sonne,  
Der durch seiner Gnade Glanz  
Erleuchtet unsre Herzen ganz,  
Der Sünden Nacht ist verschwunden.  
Halleluja!

**8. Verse 7: Chorus**

Wir essen und leben wohl  
In rechten Osterfladen,  
Der alte Sauerteig nicht soll  
Sein bei dem Wort der Gnaden,  
Christus will die Koste sein  
Und speisen die Seel allein,  
Der Glaub will keins andern leben.  
Halleluja!

**6. Verse 5: Bass Aria**

Here is the true Easter lamb  
that God has offered,  
which high on the trunk of the cross  
is roasted in burning love,  
whose blood marks our doors,  
which faith holds in front of death.  
The strangler can harm us no more.  
Alleluia!

**7. Verse 6: Soprano/Tenor Duet**

Thus we celebrate the high feast  
with joy in our hearts and delight  
that the Lord lets shine for us.  
He is himself the sun  
who through the brilliance of his grace  
enlightens our hearts completely.  
The night of sin has disappeared.  
Alleluia!

**8. Verse 7: Chorus**

We eat and live well  
on the right Easter cakes.  
The old sour-dough should not  
be with the word grace.  
Christ will be our food  
and alone feed the soul.  
Faith will live in no other way.  
Alleluia!

*Translation by Francis Browne. Used by permission.*

*Created for performance by the Immanuel Bach Consort,  
and dedicated to Dr. Gerre Hancock (1934-2012)*

# Christ lag in Todes Banden (Cantata #4)

Johann Sebastian Bach  
(1685-1750)

The musical score consists of three systems of music. System 1 (measures 1-6) features a Violin part in treble clef and a Harpsichord part in bass clef. Measure 1 starts with a dynamic *p*. Measures 2-3 show eighth-note patterns. Measures 4-5 show sixteenth-note patterns. Measures 6-7 show eighth-note patterns. System 2 (measures 7-12) continues with the Violin and Harpsichord parts. Measure 7 begins with a dynamic *f*. Measures 8-9 show eighth-note patterns. Measure 10 shows a dynamic *p*. System 3 (measures 11-16) continues with the Violin and Harpsichord parts. Measure 11 begins with a dynamic *f*. Measures 12-13 show eighth-note patterns. Measure 14 shows a dynamic *p*.

*Verse 1*

The musical score consists of six staves. The top five staves are vocal parts: Violin (treble clef), Soprano (treble clef), Alto (bass clef), Tenor (bass clef), and Bass (bass clef). The Bass staff includes lyrics in German. The bottom staff is for the Harpsichord (bass clef). The music is in common time, with a key signature of one sharp (F#). The score is divided into two sections: 'Verse 1' (measures 1-7) and 'Refrain' (measures 8-15).

**Violin:** Playing eighth-note patterns.

**Soprano:** Playing sustained notes.

**Alto:** Playing eighth-note patterns.

**Tenor:** Playing eighth-note patterns.

**Bass:** Playing eighth-note patterns. Lyrics: Christ lag in To - des, in To - des Ban - den, Christ lag in To - des

**Harpsichord:** Playing eighth-note patterns.

**Refrain (Measures 8-15):**

**Violin:** Playing eighth-note patterns.

**Soprano:** Playing sustained notes.

**Alto:** Playing eighth-note patterns.

**Tenor:** Playing eighth-note patterns.

**Bass:** Playing eighth-note patterns. Lyrics: To - des, Ban - den, in To - des, Ban - den, in To - des

**Harpsichord:** Playing eighth-note patterns.

7

für uns - re  
den, Christ lag in To - des Ban - den für uns - re Sünd ge - ge -  
den, in To-des Ban - den  
Ban - den, in To - des Ban - den für uns - re Sünd ge - ge -

10

Sünd ge - - - ge - - - ben,  
ben, für uns - re Sünd ge - ge -  
für uns - re Sünd ge - ge - ben, ge - ge -  
ben, für uns - re Sünd ge - ge - - - -

13

ben, er ist wie - der er - stan - den, wie-der er - stan -  
 ben, er ist wie - der er - stan - den, er ist wie -  
 ben, er ist wie -  
  
 den, er ist wie-der er - stan - den, er ist wie - der er - stan -  
 der er - stan - den, wie-der er - stan - den, er ist wie-der er - stand -  
 der er - stan - den, er ist wie - der er - stan -  
  
 den, er ist wie - der er - stan - den, er ist wie - der er - stan -  
 der er - stan - den, er ist wie - der er - stan -

19

er ist wie - - der er - den,  
den, er ist wie-der er - stan - den,  
den, er ist wie-der er - stan - den, ist wie-der er - stan - den,  
den, er ist wie-der er - stan - den, er - stan - den, ist wie-der er - stan - den,

22

stan - - - den, den,  
den, er ist wie-der er - stand - den, er stan - - den, und hat uns  
- den, er ist wie - - der er - stan - den und hat uns bracht das  
er ist wie-der er - stan - den, er - stan - - den

25

bracht das Le - - ben, das Le - - - ben, und  
 Le - - - ben, das Le - - - ben, und hat uns  
 und hat uns bracht das

28

und  
 hat uns bracht das Le - - - ben, das  
 bracht das Le - - - ben, das Le - - - ben,  
 Le - - ben, das Le - - - ben, das Le - -

31

hat uns bracht das  
Le - - - - ben,  
und hat uns bracht das Le -  
das Le - - - - ben, und hat uns  
ben, und

33

Le - - - - ben.

ben, und hat uns bracht das Le -  
bracht das Le - - - - ben, und hat uns  
hat uns bracht das Le - - - - ben, und hat uns bracht das

35

ben.

bracht das Le - ben.

Le - - - ben.

38

Des wir sol - len fröh - lich, des wir sol - len fröh -

Des wir sol - len fröh - lich, des wir

Des wir sol - len fröh -

*tr*

41

lich, fröhlich, fröhlich sein, fröhlich, fröhlich sein, des wir

43

Des wir sol len  
lich, fröhlich, fröhlich, des wir sol len  
sol len fröhlich, fröhlich sein, fröhlich, fröhlich sein, des wir sol len  
des wir sol len fröhlich, fröhlich sein, fröhlich, fröhlich sein, des wir sol len

45

fröhlich  
sein,  
fröhlich, fröhlich, fröhlich sein,  
- lich, fröhlich, fröhlich sein,

lich sein,

47

Gott lo - ben und ihm dank - bar  
Gott lo - ben und ihm dank - bar

50

sein, Gott lo - ben und ihm dank - bar sein, ihm dank - bar sein, Gott  
sein, Gott lo - ben und ihm dank - bar sein, ihm dank - bar sein, Gott lo -  
Gott lo - ben

52

Gott  
lo - ben und ihm dank - bar sein, Gott lo - ben und ihm dank -  
ben und ihm dank - bar sein, Gott lo - ben und ihm dank -  
und ihm dank - bar sein, Gott lo - ben und ihm

54

lo - - ben und ihm  
- bar, dank - bar sein, Gott lo - - ben und ihm dank - bar, dank - bar  
- bar, dank - bar sein, Gott lo - ben, Gott lo - - ben  
dank - bar sein, Gott lo - ben, Gott lo - - ben

56

dan - - - bar sein  
sein, Gott lo - ben und ihm dank - bar sein, Gott lo - ben und ihm dank - bar  
sein, Gott lo - - - ben und ihm dank - bar, dank - bar  
und ihm dank - bar sein, ihm dank - bar

58

sein, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu -

sein und sin - gen hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja,

sein, hal - le - lu - ja, hal - le-, hal - le - lu - ja, und sin - gen

ja, hal - le-, ha - le - lu - ja, und sin - gen hal - - le - lu -

hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja, hal - le-, hal - le - lu -

hal - - le - lu - ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu -



70

Hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja, hal -  
 Hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja, hal -  
 ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu -  
 -le - lu - ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja,

73

-le-, hal - le - lu - ja,  
 ja, hal - le - lu - ja,  
 ja, hal - le - lu -  
 -le - lu - ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja,





88

ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja,  
 ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja,  
 ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja,  
 - le - lu - ja, hal - le, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja, hal -  
 ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja,  
 ja, hal - le - lu - ja,  
 ja, hal - le - lu - ja,  
 - le - lu - ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja.

91

ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja,  
 ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja,  
 ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja,  
 - le - lu - ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja.

*Verse 2*

Soprano      Alto      Harpsichord

5

den Tod nie - - mand zwin - gen kunnt

Tod, den Tod nie - - mand zwin - gen kunnt

9

bei al - len Men - - schen - kin - dern;

bei al - len Men - - schen - kin - dern;

14

das macht'; das macht'; das macht' al - les

19 *tr*

— uns - re Sünd, kein Un - schuld

uns - re Sünd, kein Un - schuld

23

war zu fin - den. Da - von kam \_\_\_\_\_.  
war zu fin - den. Da - von

28

— der Tod, der Tod, der Tod so bald und  
kam der Tod, der Tod so bald

33

nahm ü - - ber uns Ge - walt,  
und nahm ü - - ber uns Ge - walt,

37

hielt uns in sei - nem  
hielt uns in sei - nem Reich ge -

41

Reich ge - fan - gen, ge fan - gen. Hal - - - le - lu - ja,  
 fan - gen, ge - fan - gen. Hal - - - le - lu - ja, hal -

hal - - - le - lu - ja, hal - - - le -

le - lu - ja, hal - - - le -

50

- lu - ja, hal - le - lu - ja.

- lu - ja, hal - le - lu - ja.

*Verse 3*

Violin

Tenor

Harpsichord

4

Je - sus Chri - stus, Got - tes

7

Sohn, an uns - re Statt ist

10

kom - men

13

und hat die Sün - de

weg - ge - tan, da - mit dem

19

Tod ge - nom - men

22

all sein Recht und sein Ge - walt;

25

*adagio*

da blei - bet nichts denn Tods

28 *allegro*

f

Ge - stalt,

30

den Stachel hat er ver - lo - ren.

33

Hal - le - lu - ja, hal - le - lu -

35

- ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu -

37

ja, hal - - - - le - lu - ja.

40

..

..

*Verse 4*

Soprano  
Alto  
Tenor  
Bass  
Harpsichord

Da Tod und Le - ben run -  
Es war ein wun - der - li - cher Krieg, ein wun - - - der - li - cher

3

gen, es\_\_ war\_\_ ein\_\_ wun - der - li - cher\_ Kreig, da Tod und\_\_ Le - ben run -  
Krieg, da Tod und Le - ben run - - gen, da Tod und Le - ben run -  
Es war ein wun - der - li - cher Krieg, ein wun - - - der - li - cher

5

gen, ein wun - der - li - cher Krieg, es war ein wun - der - li - cher  
Es war ein wun - der - li - cher  
gen, es war ein wun - der - li - cher Krieg, es war ein wun - der - li - cher  
Krieg, da Tod und Le - ben run - gen, es war ein wun - der - li - cher

7

Krieg, da\_\_ Tod und\_\_ Le - ben run - gen, da\_\_ Tod und\_\_  
Krieg,  
Krieg, da\_\_ Tod und\_\_ Le - ben run - - - gen, da\_\_ Tod und\_\_  
Krieg, da\_\_ Tod und\_\_ Le - ben run - - - gen, da\_\_ Tod und\_\_ Le - ben

9

Le - ben, Tod und Le - ben run - gen, da Tod und Le - ben,  
da Tod und Le - ben  
Le - ben, Tod und Le - ben run - gen, da Tod und Le - ben run -  
run - - - gen, run - - gen, da Tod und Le - ben, Tod und

II

Tod und Le - ben run - - - gen; es hat den  
run - - - gen;  
gen; das Le - ben - da be-hielt den Sieg, das Le -  
Le - ben run - - - - gen;

14

Tod ver - schlun - gen, das Le - ben be - hielt den Sieg, es hat den  
 -ben be - hielt den Sieg, es hat den Tod ver - schlun - gen, es hat den  
 das Le - ben da be - hielt den Sieg, das Le -

16

Tod ver - schlun - gen, das Le - ben be - hielt den Sieg, das Le -  
 das Le - - - ben be -  
 Tod ver - schlun - gen, das Le - ben be - hielt den Sieg, das Le -  
 ben be - hielt den Sieg, es hat den Tod ver - schlun - gen, das Le -

18

ben\_\_ be - hielt den Sieg, es\_\_ hat den\_\_ Tod ver - schlun -  
 hielt den Sieg,  
 ben be - hielt den Sieg, es\_\_ hat den\_\_ Tod ver - schlun -  
 - ben\_\_ be - hielt den Sieg, es\_\_ hat den\_\_ Tod ver - schlun - - gen, es\_\_  
  
 gen, es\_\_ hat\_\_ den\_\_ Tod ver - schlun - - gen, ver schlun - gen, es\_\_  
 es\_\_  
 gen, es\_\_ hat\_\_ den\_\_ Tod ver - schlun - - gen, ver schlun - gen, es\_\_ hat den  
 hat\_\_ den\_\_ Tod ver - schlun - - gen, ver - schlun - gen, es\_\_ hat den

22

hat den Tod, es hat den Tod ver-schlun-gen.

Tod ver-schlun-gen, ver-schlun-gen, ver-schlun-gen.

Tod, den Tod, den Tod ver-schlun-gen.

24

gen. Die Schrift hat ver-kün-di-get, ver-kün-di-get

gen. Die Schrift hat ver-kün-di-get

gen. Die Schrift hat ver-kün-di-get das, ver-kün-di-get

27

das, die Schrift hat ver - kün di-get, ver - kün di-get das, wie ein Tod  
 Die Schrift hat ver - kün - digt das,  
 das, die Schrift hat ver - kün - di-get das, wie  
 das, die Schrift hat ver - kün - di-get das,

30

den an-dern fraß, wie ein Tod den an-dern fraß, den an  
 wie ein Tod den  
 ein Tod den an-dern fraß, wie ein Tod den an-dern fraß, den an  
 wie ein Tod den an-dern fraß, wie ein Tod den an-dern fraß, wie ein Tod den an-dern

33

dern fraß, den an-dern fraß,  
ein Spott, ein Spott,  
an - dern fraß,  
ein Spott aus  
dern fraß, den an-dern fraß,  
ein Spott, ein  
fraß, wie ein Tod den an-dern fraß, wie ein Tod den an-dern fraß,  
ein Spott, ein

36

ein Spott, ein Spott, ein Spott aus dem Tod ist wor-den, aus dem Tod ist wor -  
dem Tod ist wor - den.  
Spott, ein Spott, ein Spott aus dem Tod ist wor-den, aus dem Tod ist wor -  
Spott, ein Spott, aus dem Tod ist wor-den, ein Spott aus dem Tod ist wor -

39

den. Hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu -

Hal - - - - le - - lu - - ja.

den. Hal - le - lu - ja, hal - le - lu -

den. Hal - le - lu - ja, hal - le - lu -

42

ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja.

ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja.

ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja.

ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja.

*Verse 5*

Violin

Bass

Harpischord

Hier ist das rech - te O - ster - lamm, das

rech - - - te O - ster lamm, da - von Gott hat ge - bo - -

ten, da - von Gott hat ge - bo - - ten, das

21

ist hoch an des Kreu - zes Stamm, hoch an\_\_\_\_\_ des\_\_\_\_\_ Kreu -

28

*tr*

- zes, des Kreu - zes Stamm in hei - ßer Lieb\_\_\_\_\_ ge - bra -

34

ten, in hei - ßer Lieb\_\_\_\_ ge - bra - ten. Das Blut zeich - net,

*(tr)*

41

das Blut zeich - net, zeich - net un - ser Tür,

48

das Blut zeich - - net un - ser Tür, das

55

hält\_\_\_\_\_ der Glaub\_\_\_\_\_ dem To - de für, das

62

hält der Glaub dem To - de für,

69

der Wür - - - - - ger

75

kann uns nicht, nicht, nicht, nicht mehr scha -

81

den. Hal-le- lu- ja, hal-le- lu- ja, hal-le- lu- ja, hal-le - lu- ja, hal-le -

A musical score for piano, featuring two staves. The top staff uses the treble clef and the bottom staff uses the bass clef. The key signature is one sharp (F#). Measure 1: Treble staff has an eighth note G, Bass staff has eighth notes E, D, C, B. Measure 2: Treble staff has an eighth note A, Bass staff has eighth notes E, D, C, B. Measure 3: Treble staff has a quarter note B, Bass staff has eighth notes E, D, C, B. Measure 4: Treble staff has an eighth note C, Bass staff has eighth notes E, D, C, B. Measure 5: Treble staff has an eighth note D, Bass staff has eighth notes E, D, C, B. Measure 6: Treble staff has an eighth note E, Bass staff has eighth notes E, D, C, B. Measure 7: Treble staff has an eighth note F, Bass staff has eighth notes E, D, C, B. Measure 8: Treble staff has an eighth note G, Bass staff has eighth notes E, D, C, B.

Musical score for piano and voice, page 10, measures 87-88. The score consists of two staves. The top staff is for the piano, showing a treble clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. The bottom staff is for the voice, with a bass clef and a common time signature. The vocal line includes lyrics: "lu - ja, hal - le", "lu - ja, hal - le", "lu - ja, hal - le-", "hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja". Measure 87 ends with a fermata over the piano's eighth-note chord. Measure 88 begins with a piano dynamic instruction "p" (piano) above the staff.

hal - le - lu - ja.

A musical score for piano, featuring two staves. The top staff uses the treble clef, and the bottom staff uses the bass clef. The key signature is one sharp (F#). Measure 1: Treble staff has a quarter note followed by a half note. Bass staff has a half note. Measure 2: Treble staff has a half note. Bass staff has a half note. Measures 3-4: Both staves have four quarter notes each. Measure 5: Treble staff has a half note. Bass staff has a half note.

*Verse 6*

Soprano

Tenor

Harpsichord

5

8

The musical score consists of four staves. The top two staves are for vocal parts: Soprano (treble clef) and Tenor (bass clef). The bottom two staves are for the Harpsichord, with the bass staff also serving as a continuo line for the basso part. The lyrics are written below the notes. The score is in common time, with a key signature of one sharp (F#). The vocal parts enter at measure 5, singing "ho - he Fest mit Her - zens - freud und Won". The harpsichord parts provide harmonic support throughout the piece.

12

schei - nen lässt. Er ist sel - ber die Son - - -

- nen lässt. Er ist sel - ber die Son - - -

15

- ne, der durch sei - ner

19

Gna - - - den Glanz er - leuch - - tet uns - re

26

der Sün - den Nacht  
der

*tr*

30

ist ver-schwun

Sün-den Nacht ist ver-schwun

34

den. Hal - - le - lu - ja, hal - - le - lu - ja, hal -

den. Hal - - le - lu - ja, hal - - le - lu - ja,

- le - lu - ja, hal - - le - lu - ja, hal - -

37

- le - lu - ja, hal - - - le - lu - ja, hal - - -

hal - - le - lu - ja, hal - - le - lu - ja, hal - -

- - - - -

40

le - lu - ja.

- le-, hal - le - lu - ja.

- - - - -

*Verse 7*

Soprano & Violin

Wir es - sen und le - ben wohl in  
Der al - te Sau - er - teig nicht soll sein

Alto

Wir es - sen und le - ben wohl in  
Der al - te Sau - er - teig nicht soll sein

Tenor

8 Wir es - sen und le - ben wohl in  
Der al - te Sau - er - teig nicht soll sein

Bass

Wir es - sen und le - ben wohl in  
Der al - te Sau - er - teig nicht soll sein

Keyboard

4

rech - ten O ster fla - - - den;  
bei dem Wort der Gna - - - den.

rech - ten O ster fla - - - den;  
bei dem Wort der Gna - - - den.

8 rech - ten O ster fla - - - den;  
bei dem Wort der Gna - - - den.

rech - ten O ster fla - - - den;  
bei dem Wort der Gna - - - den.

Keyboard

7

Chri - stus will die Ko - ste sein und spei - sen die Seel al - lein, der  
Chri - stus will die Ko - ste sein und spei - sen die Seel al - lein, der  
Chri - stus will die Ko - ste sein und spei - sen die Seel al - lein, der  
Chri - stus will die Ko - ste sein und spei - sen die Seel al - lein, der

II

Glaub will keins an - dern le - ben. Hal - - le - lu - ja.  
Glaub will keins an - dern le - ben. Hal - - le - lu - ja.  
Glaub will keins an - dern le - ben. Hal - - le - lu - ja.  
Glaub will keins an - dern le - ben. Hal - - le - lu - ja.

### *Alternate version of Verse 7*

*Verse 7*

Violin

Soprano

Alto

Tenor

Bass

Harpsichord

4

und \_\_\_\_\_ le - ben wohl

sen,      wir es-sen und le - - - - - ben

wohl, und le - - - - - ben, le -

ben      Wir es - sen und le - - - - - ben, und

7

in rech - ten

wohl, Wir es - sen und le - ben wohl in rech - ten O - ster fla -

ben, le - ben wohl

le - - ben, und le - ben wohl in rech - ten O - ster - fla -

10

O - ster - fla - den;

den; in rech - ten O - ster - fla -

in rech - ten O - ster - fla - den; O - ster - fla -

den; in rech - ten O - ster - fla -

13

den, der al - te Sau - er - teig nicht soll, der al - -  
 den, der al - te Sau - er - teig nicht soll, der al - te  
 den; der al - te

16

- te Sau - er - teig nicht soll, der al - te Sau - er - teig nicht  
 Sau - er - teig nicht soll, der al - te Sau - er - teig nicht  
 Sau - er - teig nicht soll, der al - te Sau - er - teig nicht

19

Der al - - te Sau - - er -  
soll, der al-te Sau - er - teig,  
der al - te Sau - er - teig,  
al - te Sau - er -  
soll, der al - te Sau - er - teig  
nicht  
soll,

22

teig nicht soll  
soll, der al - te Sau - er - teig nicht soll, sein bei dem  
teig, der al - te Sau - er - teig nicht soll, sein bei dem Wort der  
der al - te Sau - er - teig, Sau - er - teig nicht soll,

25

Wort der Gna - den, der Gna - - - den, sein  
 Gna - den, der Gna - - - den, sein bei dem  
 sein bei dem Wort der

28

sein  
 bei dem Wort der Gna - - - den, der  
 Wort der Gna - - - den, der Gna - - den,  
 Gna - den, der Gna - - - den, der Gna - -

31

bei dem Wort der  
Gna - - - - den, sein bei dem Wort der Gna -  
der Gna - - - - den, sein bei dem  
den, sein bei dem

33

Gna - - - - den,  
den, sein bei dem Wort der Gna -  
Wort der Gna - - - - den, sein bei dem  
bei dem Wort der Gna - - - - den, sein bei dem Wort der

35

den,

Wort der Gna - den,

Gna - den,

38

Chri - stus will die Ko - ste, Chri-stus will die Ko -

Chri - stus will die Ko - ste, Chri-stus

Chri - stus will die Ko -

*tr*

41

ste, Ko - - ste, Ko - - ste, Ko - ste sein, Ko -  
will die Ko - - ste, Ko - - ste, Ko - ste sein, Chri - stus  
- ste, Ko - - ste, Ko - ste, Ko - ste sein,

43

Chri - - stus will die  
ste, Ko - - ste, Ko - - ste, Chri - stus will die  
will die Ko - - ste, Ko - - ste sein, Ko -  
Chri - stus will die Ko - - ste, Ko - - -

45

Ko - - - ste sein

Ko - - ste, Ko - ste, Ko - - ste sein

- ste, Ko - - ste, Ko - ste sein

47

und spei - - sen die Seel al-

und spei - - sen die Seel al -

50

lein, und spei - sen die Seel al - lein, die Seel al - lein, und  
 lein und spei - sen die Seel al - lein, die Seel al - lein, und spei -  
 und spei - -

52

und  
 spei - sen die Seel al - lein, und spei - sen die Seel,  
 - sen die Seel al - lein, und spei - sen die Seel,  
 -sen die Seel al - lein, und spei - - sen die

54

spei - - - - sen die  
— die Seel al - lein, und spei - sen, spei - sen die Seel al -  
— die Seel al - lein, und spei - sen die Seel al -  
Seel al - lein, und spei - sen, und spei -

56

Seel al - - - lein  
lein, und spei - sen die Seel al - lein, und spei - sen die Seel al -  
lein, und spei - - - sen die Seel, die Seel al -  
sen die Seel al - lein, die Seel al -

58

lein, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu -

lein, der Glaub will keins an - dern le - ben. Hal - le - lu - ja,

lein, hal - le - lu - ja, hal - le -, hal - le - lu - ja, der Glaub will

ja, hal - le -, ha - le - lu - ja, der Glaub will keins an - dern le -

hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja, hal - le -, hal - le - lu -

keins an - dern le - ben. Hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu -

64

der Glaub will keins an - dern le - ben. Hal - le - lu -  
ben. hal - le - lu - ja, hal - le-, hal - le - lu - ja, hal - le - lu -  
ja, hal - le - lu - ja, hal - le-, hal - le - lu - ja, der Glaub will  
ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja,  
alla breve

67

ja, hal - le-, ha - le - lu - ja.  
ja, hal - le-, ha - le - lu - ja.

ja, an - dern le - ja. Hal - le - lu - ja, hal - le - lu -  
ja, hal - le-, hal - le - lu - ja. Hal - le - lu - ja, hal -

70

Hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja, hal -  
 Hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja, hal -  
 ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja,  
 hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja,

73

-le-, hal - le - lu - ja,  
 ja, hal - le - lu - ja,  
 ja, hal - le - lu - ja,  
 hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu -

76

ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja, hal - -  
le - lu - ja, hal - le - lu - ja, hal - - le - lu - ja, hal - le - lu - ja, hal - -  
ja, hal - - le - lu - ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja, hal - - le, hal - le - lu -  
ja, hal - le - lu - ja, hal - - le - lu - ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu -

79

-le - lu - ja, hal - - le - lu - ja, hal - - le - lu - ja, hal - -  
ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja, hal - -  
ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja, hal - -  
ja, hal - - le - lu - ja, hal - - le - lu - ja, hal - - le - lu - ja, hal - - le - lu -



88

ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja,  
 ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja,  
 ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja,  
 - le - lu - ja, hal - le, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja, hal -  
 ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja,  
 ja, hal - le - lu - ja,  
 ja, hal - le - lu - ja,  
 - le - lu - ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja.

91

ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja,  
 ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja,  
 ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja,  
 - le - lu - ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja.

G